



# ST. ANTHONY

Catholic Parish | Renton WA

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH

Ngày 5 tháng 5, 2024

## Chương trình Thánh Lễ

### Trong tuần

Hai, Tư, Năm, Sáu | 7:30am

Tư | 6:00 pm (Spanish)

Năm | 7:00 pm (English)

Sáu đầu tháng + Châu TT |

7:00 pm

### Cuối tuần

Bảy | 8:00 am | Vigil 5:00pm

Chúa nhật | 7:30am, 9:00am

10:30am, 12:00pm (Spanish)

1:30 pm (Spanish), 5:00 pm

### Giải tội

Tư | 5:00pm - 6:00pm

Năm | 5:00pm - 6:00pm

Bảy | 3:30pm - 4:30pm

Chúa nhật | 4:00pm - 4:30pm

### Chầu Thánh Thể

Năm | 3:00 pm: Chầu

& Phụng vụ Giờ Kinh chiều

### Văn phòng Giáo xứ

(Parish Ministry Center)

Hai - Sáu: 8:30 am - 12:00 am

1:00 pm - 3:30 pm

### Liên lạc:

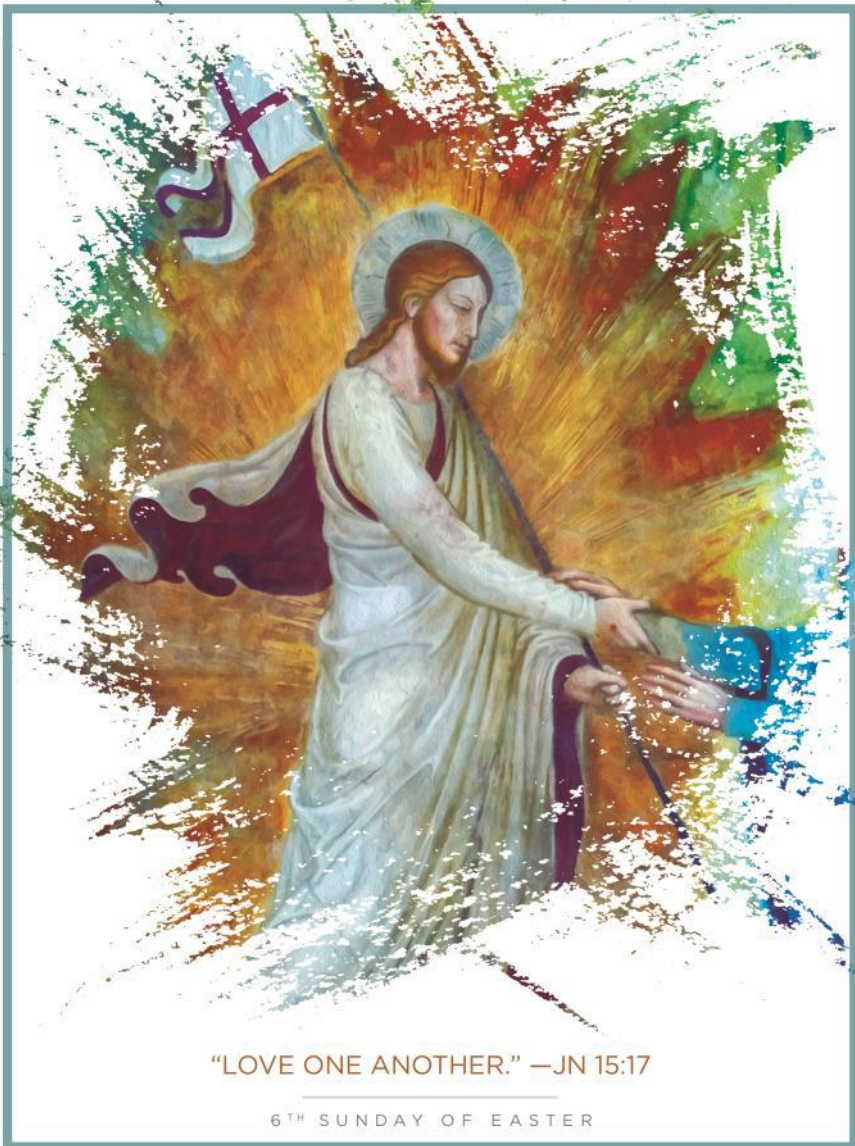
Vp. Giáo xứ : (425) 255-3132

Vp. Mục vụ VN : (425) 277-6242

Sr. Maria Dinh: srmaria@st-anthony.cc

Legion of Mary:

Paul Mẫn (425) 246-2069



## SỨ MẠNG

Giáo xứ St. Anthony là giáo xứ Công giáo phong phú về nét văn hóa, dẫn thân phục vụ nhằm truyền bá Phúc Âm và đào tạo các tông đồ giáo dân qua sự liên kết mật thiết với Đức Kitô.

## THƯ MỤC VỤ

Anh chị em thân mến  
trong Chúa Kitô,

**Không có tình thương nào  
cao cả hơn tình thương  
của người đã hy sinh tính mạng  
vì bạn hữu của mình.**

Vẻ đẹp của Thiên Chúa là bất cứ điều gì Ngài nói là Ngài làm. Trong ngày Chúa nhật 6 Phục Sinh, Chúa Giêsu nói với chúng ta rằng không có tình thương nào cao cả hơn tình thương của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình. Chúa Giêsu không chỉ nói về hành động cao cả nhất của tình yêu là thí mạng sống mình cho bạn hữu, mà còn thực hiện hành động tình yêu cao cả nhất này bằng cách hy sinh mạng sống mình cho chúng ta, để anh chị em và tôi có thể sống.

Chúa Giêsu đạt được điều này nhờ máu nhiệm vượt qua, khổ nạn, chết và phục sinh của Ngài. Mỗi lần chúng ta tập hợp quanh bàn tiệc Thánh Thể, là Chúa Giêsu hy sinh mạng sống của Ngài cho chúng ta trong bí tích Thánh Thể. Thân mình Ngài được chúc phúc, được bẻ ra và được trao ban giữa chúng ta. Cũng vậy, chúng ta được mời gọi sống cuộc đời Thánh Thể. Chúng ta cần được quy tụ, được chúc phúc, bẻ ra và trao ban cho người khác. Đang khi chúng ta tiếp tục hưởng các phúc lành Phục Sinh, nguyện xin cho sức mạnh phục sinh xua tan đi mọi nỗi sợ hãi và giúp chúng ta can đảm hy sinh mạng sống mình cho người khác.

**Thân ái trong Đức Kitô+**

*Fr. Chanda*

**Lm. Sylvester Chanda  
Phụ tá**



### Monday, May 6

**7:30 am** *Honortina Fontanilla+*  
*by Erwin Fontanilla*  
**Presider: Fr. Tom**

### Tuesday, May 7

**7:30 am** *Paulita Cabrera+*  
*by Lilibeth Cabrera*  
**Presider: Fr. Chanda**

### Wednesday, May 8

**7:30 am** *Jocelyn Co—1 year death  
anniversary+*  
**Presider: Fr. Tom**  
**7:00 pm** *Aurelia Romero & Ismael  
Ramirez+*  
**Presider: Fr. Chanda**

### Thursday, May 9

**7:30 am** *Joseph Hung Vu+*  
*by Thuy Family*  
**Presider: Fr. Tom**  
**7:00 pm** *Available for Mass Intention*  
**Presider: Fr. Chanda**

## LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

(5 tháng 5, 2024)

### Chúa nhật tuần 6 Phục Sinh

**Thứ Hai** (5/6):

**Thứ Ba** (5/7):

**Thứ Tư** (5/8):

**Thứ Năm** (5/9): Lễ Chúa Thăng  
Thiên (*Lễ buộc trong một số giáo phận  
ở Hoa Kỳ*);

**Thứ Sáu** (5/10): Thánh Gioan  
Avila, Linh mục & Tiến sĩ Hội  
Thánh; Thánh Damien de Veuster,  
Linh mục.

**Thứ Bảy** (5/11):

**Chúa nhật tuần tới:** Lễ Chúa  
Thăng Thiên; Chúa nhật 7 Phục  
Sinh; Ngày Truyền Thông Thế  
Giới; Ngày Hiền Mẫu (*Mother's Day*)



## Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 5

### VIỆC ĐÀO TẠO TU SĨ NAM NỮ VÀ CHỨNG SINH

Chúng ta hãy cầu nguyện để các tu sĩ nam nữ và chứng sinh trưởng thành trong hành trình ơn gọi thông qua việc đào tạo nhân bản, mục vụ, thiêng liêng và cộng đoàn, giúp họ trở thành những chứng nhân đáng tin cậy của Tin Mừng.

### Friday, May 10

**7:30 am** *Dora Gonzalez+*  
*by Daughters*  
**Presider: Fr. Tom**

### Saturday, May 11

**8:00 am** *Bernardina Solis Rios+*  
*by Circe Cordova*  
**Presider: Fr. Chanda**  
**5:00 pm** *Paulita Cabrera+*  
*by Lilibeth Cabrera*  
**Presider: Fr. Tom**

### Sunday, May 12

### *The Ascension of the Lord*

**7:30 am** *Paulita Cabrera+*  
*by Lilibeth Cabrera*  
**Presider: Fr. Chanda**

**9:00 am** *Francisco Llacer+*  
*by Maryjane*  
**Presider: Fr. Tom**

**10:30 am** *Maria Regina Lim-Phan*  
*by E.Q Lim*  
**Presider: Fr. Chanda**

**12:00 pm** *La Salud De Rosa  
Hurtado u Dora Gonzalez*  
**Presider: Fr. Tom**

**1:30 pm** *Lilia Zambrano De Medina+*  
*by Marllery Medina*  
**Presider: Fr. Tom**

**5:00 pm** *Steve Ogilvie+*  
*The Wolowski Family*  
**Presider: Fr. Chanda**

# Lời Chúa



## CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH

**BÀI ĐỌC 1 (Cv 10,25-26.34-35.44-48)**

### Bài trích sách Công vụ Tông Đồ.

Khi ông Phê-rô bước vào nhà ông Co-nê-li-ô, thì ông liền ra đón và phủ phục dưới chân ông mà bái lạy. Nhưng ông Phê-rô đỡ ông ấy lên và nói: “Xin ông đứng dậy, vì bản thân tôi đây cũng chỉ là người phàm.” Bấy giờ ông Phê-rô lên tiếng nói: “Quả thật, tôi biết rõ Thiên Chúa không thiên vị người nào. Nhưng hễ ai kính sợ Thiên Chúa và ăn ngay ở lành, thì dù thuộc bất cứ dân tộc nào, cũng đều được Người tiếp nhận.”

Ông Phê-rô còn đang nói những điều đó, thì Thánh Thần đã ngự xuống trên tất cả những người đang nghe lời Thiên Chúa. Những tín hữu thuộc giới cắt bì cùng đến đó với ông Phê-rô đều kinh ngạc vì thấy Thiên Chúa cũng ban Thánh Thần xuống cả trên các dân ngoại nữa, bởi họ nghe những người này nói các thứ tiếng và tán dương Thiên Chúa. Bấy giờ ông Phê-rô nói rằng: “Những người này đã nhận được Thánh Thần cũng như chúng ta, thì ai có thể ngăn cản chúng ta lấy nước làm phép rửa cho họ?” Rồi ông truyền làm phép rửa cho họ nhân danh Đức Giê-su Ki-tô. Sau đó họ xin ông ở lại ít ngày.

**BÀI ĐỌC 2 (1 Ga 4,7-10)**

### Bài trích thư thứ nhất của thánh Gio-an tông đồ.

Anh em thân mến, chúng ta hãy yêu thương nhau, vì tình yêu bắt nguồn từ Thiên Chúa. Phàm ai yêu thương, thì đã được Thiên Chúa sinh

ra, và người ấy biết Thiên Chúa. Ai không yêu thương, thì không biết Thiên Chúa, vì Thiên Chúa là tình yêu. Tình yêu của Thiên Chúa đối với chúng ta được biểu lộ như thế này: Thiên Chúa đã sai Con Một đến thế gian để nhờ Con Một của Người mà chúng ta được sống. Tình yêu cốt ở điều này: không phải chúng ta đã yêu mến Thiên Chúa, nhưng chính Người đã yêu thương chúng ta, và sai Con của Người đến làm của lễ đền tội cho chúng ta.

**TIN MỪNG (Ga 15,9-17)**

### Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

Khi ấy, Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng: “Chúa Cha đã yêu mến Thầy thế nào, Thầy cũng yêu mến anh em như vậy. Anh em hãy ở lại trong tình thương của Thầy. Nếu anh em giữ các điều răn của Thầy, anh em sẽ ở lại trong tình thương của Thầy, như Thầy đã giữ các điều răn của Cha Thầy và ở lại trong tình thương của Người. Các điều ấy, Thầy đã nói với anh em để anh em được hưởng niềm vui của Thầy, và niềm vui của anh em được nên trọn vẹn.

“Đây là điều răn của Thầy: anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em. Không có tình thương nào cao cả hơn tình thương của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình. Anh em là bạn hữu của Thầy, nếu anh em thực hiện những điều Thầy truyền dạy. Thầy không còn gọi anh em là tôi tớ nữa, vì tôi tớ không biết việc chủ làm. Nhưng Thầy gọi anh em là bạn hữu, vì tất cả những gì Thầy nghe được nơi Cha Thầy, Thầy đã cho anh em biết.

“Không phải anh em đã chọn Thầy, nhưng chính Thầy đã chọn anh em, và cắt cử anh em để anh em ra đi, sinh được hoa trái, và hoa trái của anh em tồn tại, hầu tất cả những gì anh em xin cùng Chúa Cha nhân danh Thầy, thì Người ban cho anh

em. Điều Thầy truyền dạy anh em là hãy yêu thương nhau.”

## Gieo gì gặt ấy

*Lm. Giuse Tạ Duy Tuyền*  
*Tục ngữ có câu “có gieo có gặt”, nhưng thành quả gặt hái lại tùy theo loại giống mà chúng ta gieo trồng. Vì “gieo gì gặt ấy”. Minh gieo yêu thương sẽ tìm được hạnh phúc an bình. Minh gieo thù hận sẽ phải đón nhận sự trả đũa oán hận, vì “gieo gió ắt gặp bão”.*

*Có thể nói cuộc đời là một chuỗi ngày dài gieo giống. Mỗi ngày ta gieo một vài lời nói, một vài hành động và rồi năm tháng trôi qua chúng ta sẽ có ngày gặt hái những gì chúng ta đã gieo vãi. Mặc dù là khoảng thời gian có thể là rất xa. Một năm. Hai năm. Hay có khi cả đời. Nhưng chắc chắn một điều là mùa gặt sẽ tới. Có những điều chúng ta sẽ phải gặt trước khi từ giã cõi đời, nhưng cũng có điều chúng ta phải gặt ở cõi đời sau.*

*...  
Thực vậy, “sống trước đổ đâu, sống sau đổ đó”. Những gì chúng ta đã và đang nhận trong cuộc đời này hoàn toàn tùy thuộc vào những điều chúng ta đã gieo vãi, vun trồng ngày hôm qua. Cùng một môi trường nhưng có người nhiều bạn bè, và ngược lại có người chẳng được ai chơi. Có người được yêu thương, đùm bọc. Có người chỉ nhận được sự khinh bỉ, dửng dưng xem thường. Có người được hàng xóm bao bọc “tối lửa tắt đèn có nhau”. Có người lại bị anh em loại trừ. Có người vui vì sự chơi đẹp của tha nhân. Có người dở khóc dở cười vì sự chơi xấu của tha nhân. Tất cả điều đó cho thấy, những gì chúng ta nhận được là do chính chúng ta đã gieo vãi vun trồng tùy theo cách sống của chúng ta.*

*Hôm nay, Chúa bảo chúng ta hãy đi gieo vãi yêu thương. Chúa cầu*

mong chúng ta sinh hoa kết trái. Chính Chúa đã gieo vào lòng chúng ta hạt giống yêu thương. Chúng ta được lớn lên trong tình yêu thương của Chúa. Chúng ta được sống trong tình yêu quan phòng của Chúa. Chúa còn tuyển chọn chúng ta nên bạn hữu của Chúa. Chúa còn làm tất cả để chúng ta được hạnh phúc. Chúa đã quên cả chính mình để chúng ta được sống. Chúa không đòi chúng ta đền đáp cho Chúa. Chúa chỉ mong chúng ta hãy theo gương Ngài mà đối xử với nhau trong yêu thương. Chúa bảo chúng ta “anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em”. Yêu như Thầy đã yêu là tiếp tục gieo vãi hạt giống yêu thương của Chúa cho muôn người. Hãy đem yêu thương vào nơi oán thù. Hãy trồng cây yêu thương vào trong thế gian để thế gian được hái những trái ngọt của hạnh phúc, của tình người.



## Tìm hiểu gốc tích kinh Mân côi

Thánh Đaminh (1170-1221) được mời đi giảng cho bè lạc đạo Albigensê, nước Pháp, bè này ở vào thời Trung cổ, li khai với Hội thánh, chủ trương vũ trụ có thần thiện thần ác điều khiển, còn Chúa Kitô thì hão huyền không thật. Qua nhiều cố gắng, ngài không lôi kéo được ai trở về cùng Hội thánh.

Ngài chạy đến cùng Đức Trinh Nữ Maria, van nài Mẹ nhận lời mới thôi.

Từ thành Toulouse, Ngài vào tận rừng sâu, ở đó ba ngày đêm ăn chay cầu nguyện không ngừng.

Khi thánh nhân xuất thần, Mẹ Thiên Chúa hiện ra huy hoàng tuyệt mỹ, có ba nữ hoàng theo hầu. Mỗi nữ hoàng lại có 50 trinh nữ theo hầu.

Nữ hoàng thứ nhất, cũng như đoàn tùy tùng mặc y phục trắng. Nữ

hoàng thứ hai y phục đỏ. Nữ hoàng thứ ba mặc áo bằng vàng sáng chói hơn hết. Đức Trinh Nữ phán:

- “Ba nữ hoàng tiêu biểu cho ba Tràng hạt; năm mươi trinh nữ tùy tùng mỗi nữ hoàng là 50 kinh Kính Mừng của mỗi Tràng Hạt; màu trắng nhắc lại các Màu nhiệm Vui; màu đỏ, các Màu Nhiệm Thương; và màu vàng, các Màu Nhiệm Mừng”.

Các màu nhiệm Nhập Thể, Giáng Sinh, Đời Sống và Khổ Nạn của Con Mẹ, cũng như các màu nhiệm Sống Lại và Lên Trời đều chứa đựng trong kinh Kính Mừng và kinh Lạy Cha.

“Đó chính là Tràng Chuỗi Mân Côi, nghĩa là Triều Thiên trong đó Mẹ tìm thấy trọn niềm hoan lạc. Con hãy truyền bá khắp nơi kinh ấy, và các người lạc giáo sẽ trở lại, các tín hữu sẽ vững tin và sẽ được phần rỗi muôn đời”.

Được phán khởi, thánh Đaminh vội về Toulouse, đi ngay vào nhà thờ. Theo như lời truyền khẩu khi đó chuông tự động vang lên inh ỏi. Nhân dân bỡ ngỡ nghe chuông đánh vào giờ khác thường, ò ạt kéo nhau đến nhà thờ.

Thánh Đaminh lên toà giảng nói đến phép công thẳng của Thiên Chúa ngày phán xét. Để tránh sự chỉ công đó, chỉ có phương thế chắc chắn là cầu khẩn với Mẹ Maria nhân từ.

Thánh nhân giải thích Kinh Mân Côi và đọc to. Mọi người hưởng ứng lẫn hạt Mân Côi.

Hiệu quả của kinh Mân côi thật lạ lùng: Trên 100 ngàn người lạc giáo dần dần qui chánh, vô số tội nhân trở về trong một thời gian ngắn ngủi.

(Theo Lm Nguyễn Tri Ân OP, Tháng Mân côi, Chân lý, 1964, Lời tựa trang 7-9)

## Tại sao nên sử dụng hương?

### Hỏi:

Tại sao chúng ta sử dụng hương trong Thánh lễ?

### Đáp:

Việc sử dụng hương trong các nghi lễ tôn giáo và thờ phượng là một việc thực hành có trước Kitô giáo, và ngày nay người ta cũng tìm thấy xông hương trong nhiều truyền thống tôn giáo khác.

Hương, được pha chế từ nhựa vói các gia vị và dầu, về căn bản là một trong những biểu tượng con người kết hợp nhiều hơn giác quan của chúng ta, giúp chúng ta suy gẫm về thực tại siêu việt trên những điều thường ngày của cuộc sống.

Việc sử dụng hương trong phụng vụ Giáo hội – trong Thánh lễ cũng như trong việc tôn sùng Thánh Thể và Phụng vụ các Giờ kinh – được gợi hứng bằng việc xông hương theo truyền thống Do Thái. Trong các bản văn Tân Ước, chúng ta nghe về việc sử dụng hương trong việc thờ phượng ở đền thờ, và Thánh vịnh 141 cầu xin, “Ước chi lời con nguyện như hương trầm bay toả trước Thánh Nhan, và tay con giơ lên được chấp nhận như của lễ ban chiều” (Tv 141:2). Ở đây, hình ảnh hương nhẹ bay lên thiên đường như lời cầu nguyện của chúng ta dâng lên Thiên Chúa như một điều ngọt ngào và dễ chịu.

Một cách sử dụng hương cổ xưa khác cũng trở thành một phần của truyền thống Công giáo chúng ta, là khi chúng ta xông hương một vật gì, đó là vì vật đó đặc biệt và được thánh hiến. Đây là lý do tại sao Sách Phúc Âm được xông hương trong suốt Phụng vụ Lời Chúa và bánh, rượu, linh mục chủ tế, cộng đoàn dân Chúa được xông hương lúc dâng lễ vật. Đối với điều này, chúng ta cũng có thể thêm vào việc xông hương Minh Thánh Chúa trong lúc Tôn Thờ và Châu Thánh Thể, và thi hài người quá cố vào cuối Thánh lễ Phục sinh (Lễ An Táng).

©Lpi

Chuyển ngữ: Sr. MD



## Annual Catholic Appeal 2024

### QUÀ TẶNG CÔNG GIÁO HÀNG NĂM CỦA ANH CHỊ EM RẤT QUAN TRỌNG

Xin cảm ơn tất cả những anh chị em đã thực hiện quà tặng cho Đóng góp Mục vụ Hàng năm 2024.

Sự hỗ trợ của anh chị em rất quan trọng trong việc xây dựng tương lai Giáo hội chúng ta, cho dù đó là thông qua mục vụ giới trẻ và thanh niên, giảng dạy đức tin và chia sẻ vẻ đẹp Tin Mừng, hay đào tạo các linh mục và nhân viên, các việc phục vụ hành chánh cần thiết để hỗ trợ giáo xứ chúng ta.

Nếu bạn chưa thực hiện món quà của mình trong năm nay, vui lòng xem xét thông điệp được gửi đến từ cha xứ của bạn trong việc hỗ trợ Đóng Góp Mục Vụ Hàng Năm. Để thuận tiện cho bạn, xin hãy dùng phong bì tại các hàng ghế, quét mã vạch QR, hoặc thực hiện quà tặng trực tuyến. Xin hãy cân nhắc cam kết trong vài tháng để có thể dâng cúng quà tặng tốt nhất và hỗ trợ giáo xứ chúng ta trong việc tài trợ dự án giáo xứ về nhu cầu công nghệ và an ninh.



**Để dàng thực hiện Đóng góp Mục vụ Hàng năm 2024:**

Dâng cúng trực tuyến tại [archseattle.org/GiveACA](http://archseattle.org/GiveACA)

Quét mã vạch QR



#### CHẦU GIỜ THÁNH

Ý cầu nguyện: Giới trẻ và người lớn đang chuẩn bị lãnh Bí tích Thêm Sức

**CHÚA NHẬT**

**5 THÁNG 5**

**7 PM—8 PM**

**NHÀ THỜ**

**ST. ANTHONY**



Mua vé BROWN BEAR CAR WASH ủng hộ Hội Bác Ái Vinh Sơn. Tiền thu được sẽ dùng hỗ trợ công việc bác ái cho những người lảng giềng của chúng ta và các hoạt động hữu ích cho môi trường.

Vé sẽ được bán tại Văn phòng Giáo xứ trong giờ hành chánh.

**\$12/ticket (Cash . Check)**



## ST ANTHONY SCHOOL

### Ghi danh vào Trường St. Anthony

Bạn có quan tâm cho con mình đón nhận một nền giáo dục Công giáo dựa trên nền tảng truyền giáo, tập trung vào cộng đồng không?

Gần 100 năm, trường St. Anthony đã giáo dục trẻ em một cách toàn diện cho một thế giới tốt đẹp hơn và phục vụ người khác. Chúng tôi còn chỗ cho tất cả các lớp cho năm học **2024-2025** sắp tới.

Vui lòng truy cập website tại [www.sasr.org](http://www.sasr.org) hoặc email **Jean Dang** tại [dang@sasr.org](mailto:dang@sasr.org)



**Parish Staff**  
**Faith Formation Ministry**

*Dulce Casanova*  
*Hispanic Ministry*  
425-277-6217

dulce-casanova@st-anthony.cc

*Julianna Castro*  
*Adult Evangelization*  
425-277-6205

adultevang@st-anthony.cc

*Lynne Shioyama*  
*Coordinator –*  
*Catechesis of the Good Shepherd*  
425-277-6200

lshioyama@st-anthony.cc

*Micie DelosReyes*  
*Children's Faith Formation*  
425-277-6201  
micie@st-anthony.cc

*Mona Fonseca*  
*Youth & Young Adult Minister*  
425-277-6209  
ymya@st-anthony.cc

**Standing With Haiti**

*Sister Parish – Ste. Anne in Haiti*

*Do you want to learn more*  
*about our Sister Parish,*  
*Ste. Anne in Haiti?*

*Connect with us:*

**Standing with Haiti Committee**  
*haiti@st-anthony.cc*

*Scan the QR Code to learn more.*



# CENTER INFORMATION

**Pastoral Council**

**Blair Renshaw**  
*Chair*

**Angelina Benedetti**  
*Vice-Chair*

*Claudia Dickinson*

*Tue Thanh Nguyen*

*Patrick Okoye*

*Dang Nguyen*

*Efrain Velasco*

**Sharon Fox**  
*Recording Secretary*

**Finance Council**

**Joey Cantor**  
*Chair*

**Kimberly Searing**  
*Vice Chair*

**Pete Williams**

**Carianne Meyers**

**Greg Michler**

**Laurie Wu**

*To connect with the Finance*  
*Council, your contact is*

**Joey Cantor**  
*cantor30@hotmail.com.*

**Parish Office**

425-255-3132  
info@st-anthony.cc

**School**

425-255-0059

**Fr. Tom Belleque**

*Pastor*

425-277-6193

frtom@st-anthony.cc

**Fr. Sylvester Chanda**

*Parochial Vicar*

425-277-6206

**Ted Rodriguez**

*Deacon*

Tedrodriguez2020@gmail.com

**LaMar Reed**

*Deacon*

**Deacon Michael Cantu**

*School Principal*

425-255-0059

cantu@sasr.org

*Cần hỏi thông tin Giáo xứ cho từng*  
*nhu cầu mục vụ, xin vui lòng quét*  
*mã QR để liên lạc nhân viên Giáo xứ*  
*hoặc nhà trường:*

